2026.10　№60

中標津町CIRのときどき通信　『CIRlog ～every now & then～』

第１５回NICAもちよりポットラックパーティー



こんにちは。中標津町ＣＩＲセイテクです。

10月18日、NICA（中標津国際交流団体）主催の「第15回NICAポットラックパーティー」が開催されました。今回は、日本、フィリピン、コロンビア、ベトナム、アメリカ、キルギスの６か国から計38人の方々にご参加いただきました。ポットラックパーティーとは、参加者がそれぞれお好みの食べ物や飲み物を持ち寄り、みんなでシェアして楽しむスタイルのパーティーです。

会場は国際色豊な雰囲気に包まれ、６か国語の乾杯の言葉で賑やかにスタートしました。中標津町に来たばかりの新留学生や移住者、初参加の方や子供たちなど、お互いに初対面同士の姿も多く見られましたが、趣向を凝らした様々なゲームを通じてすぐに打ち解け、大いに盛り上がりました。



テーブルには、フィリピン、ベトナム、日本の手作り料理、コロンビアコーヒーなどに加え、プロが作った日本屈指の品質を誇る中標津チーズが並び、一度に多様な食文化を体験できる貴重な機会となりました。楽しいゲーム、おいしい料理、そして弾む会話。まさに、「食」を通じた、参加者の笑顔があふれる素晴らしい異文化交流の場となりました。



オーガナイザーや参加者の皆さん、本当にありがとうございました。

#中標津町 #NICA #ポットラックパーティー #異文化交流 #多文化共生

【英語/ English】

The 15th NICA Potluck Party

Hello, everyone. This is Seitek, the CIR of Nakashibetsu Town.

On October 18th, the "15th NICA Potluck Party," hosted by the NICA(Nakashibetsu Inter-Cultural Association), was held successfully. This year, a total of 38 participants gathered from six different countries: Japan, the Philippines, Colombia, Vietnam, the United States, and Kyrgyz Republic. A potluck party is a gathering where each guest brings their favorite food or drink to share with everyone. A potluck party is a gathering where everyone brings their own food or drinks to share and enjoy together.

The venue was filled with a wonderful international atmosphere, and the party kicked off with cheerful toasts in six different languages. Among the participants were newly arrived international students and residents, first-time attendees, and children. Many were meeting one another for the first time, but thanks to a variety of creative games, everyone quickly warmed up to each other, and the event was full of laughter and excitement.



The tables were filled with homemade dishes from the Philippines, Vietnam, and Japan, Colombian coffee, and









even some of Nakashibetsu's finest cheese, renowned for its exceptional quality. It was a wonderful opportunity to experience a variety of food cultures all in one place.

Fun games, delicious food, and lively conversations—this was truly a wonderful intercultural gathering that brought smiles to everyone's faces through the universal language of food.

A big thank-you to all the organizers and participants for making this event so special!

#NakashibetsuTown #NICA #PotluckParty #CrossCulturalExchange #MulticulturalCoexistence